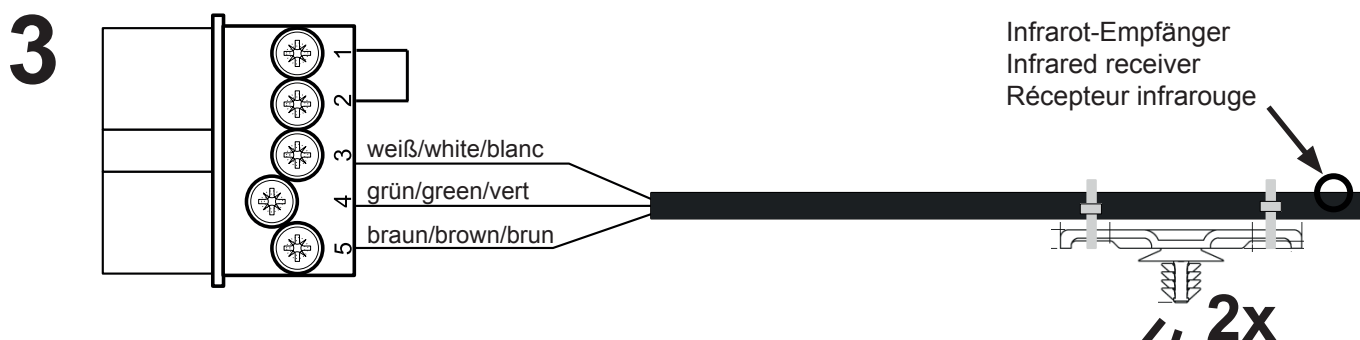
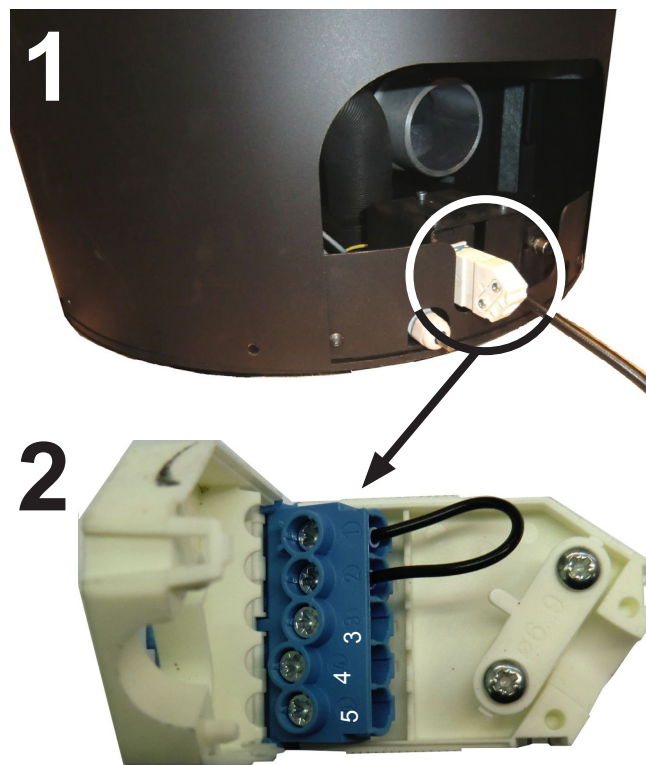


## Remote control Télécommande

**D** Mit der Infrarot-Fernbedienung können die Grundfunktionen des Gerätes ausgeführt werden. Damit der Infrarot-Empfänger die Signale der Fernbedienung empfangen kann, muss das Gerät vor einer Wand aufgestellt werden.

**GB** The basic functions of the appliance can be executed with the infrared remote control. So that the infrared receiver can receive signals from the remote control, the appliance must be placed in front of a wall.

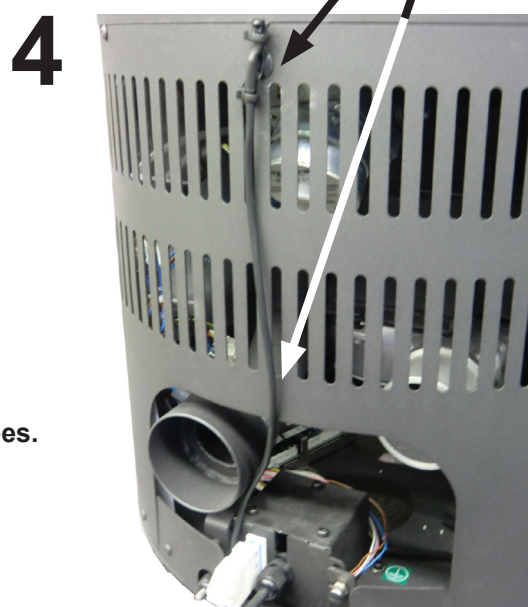
**F** La télécommande infrarouge permet de commander les fonctions principales du poêle. Afin que le récepteur infrarouge est capable de recevoir des signaux provenant de la télécommande, l'appareil doit être placé avant un mur.



**Achtung:**  
Das Kabel darf das Abgasrohr nicht berühren.

**Attention:**  
The cable must not touch the waste gas pipe.

**Attention:**  
Le câble ne doit pas toucher le conduit des fumées.



Ein- und Ausschalten der Heizfreigabe  
Switch on and switch off the heating release  
Allumer et arrêter l'autorisation de chauffage



**Betriebsart „Automatik“**  
Raumtemperatur 10°C - 40°C

**Operation mode „automatic“**  
Room temperature 10°C - 40°C

**Mode d'opération „automatique“**  
Température ambiante 10°C - 40°C



**Betriebsart „Manuell“**  
Leistungsstufe 1 - 5

**Operation mode „manual“**  
Power level 1 - 5

**Mode d'opération „manuel“**  
Puissance 1 - 5



Schutzfolie herausziehen  
Pull protective foil  
Tirer feuille de protection



Hüttenstrasse 38 • D - 59939 Olsberg  
Telefon +49 / (0) 29 62 / 8 05 – 0  
Telefax +49 / (0) 29 62 / 8 05 – 180  
Email [info@olsberg.com](mailto:info@olsberg.com)  
[www.olsberg.com](http://www.olsberg.com)